

ਵੱਲ :-

ਹੈੱਡ ਟੀਚਰ

ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ, ਚੁਪਕਾ

ਬਲਾਕ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ-2 (ਸੰਗਰੂਰ)

ਵੱਲ :-

ਮੁਖੀਧਿਤ

ਨੰਬਰ..... ੧੨

ਮਿਤੀ..... ੦੪/੦੩/੨੦੨੨

ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਹੀਤ ਖਾਨ ੭% ਬੂਟਾ
ਖਾਨ ਵਾਲੀ ਮਿੱਤ ਸੌਰਦ ਮਿਤੀ ੦੧-੦੪-੨੦੨੧ ਤੋਂ
ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਚੁਪਕਾ ਵਿਖੇ ਬੱਤੋਰ
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਧਿਆਪਕ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਅ ਰਹੇ ਹਨ।
ਜਿਸ ਕਦਰੇ ਉਹ ਕੋਈ ਸਿਹਤਾਨ ਨਹੀਂ ਭੇਂਦੇ।
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਧਿਆਪਕ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸਦੀਕਪਤ
ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਆਚਰਣ ਤਸਦੀਕਪਤ ਹੈ।

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰੋਹ

ਇੰਚਾਰਜ
ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ
ਚੁਪਕਾ, (ਸੰਗਰੂਰ)

TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH LANGUAGE

Dated: 0/8/03/2022

Compared & Found Correct

08 MAR 2022

ਵੱਲ :-

ਹੈੱਡ ਟੀਚਰ

ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ, ਚੁਪਕਾ
ਬਲਾਕ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ-2 (ਸੰਗਰੂਰ)

ਵੱਲ :-

ਮੁਖੀਯਤ

NOTARY PUBLIC
Malerkotla (Sangrur) Pb

ਨੰਬਰ..... ੧੨

ਮਿਤੀ ੦੮/੦੩/੨੦੨੨

ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਹੀਤ ਖਾਨ ੭/੦ ਬੂਟਾ
ਖਾਨ ਵਾਲੀ ਪਿੰਡ ਸਰੋਹ ਮਿਤੀ ੦੧-੦੮-੨੦੨੧ ਤੋਂ
ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਚੁਪਕਾ ਵਿਖੇ ਬੱਤੋਰ
ਵਿਦੇਸ਼ੀਆ ਅਧਿਆਪਕ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਅ ਰਹੇ ਹਨ।
ਜਿਸ ਬਦਲੇ ਉਹ ਕੋਈ ਸਿਫਤਨਾਨ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ।
ਵਿਦੇਸ਼ੀਆ ਅਧਿਆਪਕ ਇਹੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਅੱਤੀਬਖਸ਼
ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਆਚਰਣ ਤਸਦੀਕਖਸ਼ ਹੈ।



Compared & Found Correct

ਮੁਖੀਯਤ ਕੋਰ

Attested to be True Copy

NOTARY PUBLIC
Malerkotla (Sangrur) Pb. India

08 MAR 2022

ਇੰਚਾਰਜ
ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ
ਚੁਪਕਾ, (ਸੰਗਰੂਰ)

ਵੱਲ :-

ਹੈੱਡ ਟੀਚਰ

ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ, ਚੁਪਕਾ

ਬਲਾਕ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ-2 (ਸੰਗਰੂਰ)

ਵੱਲ :-

ਸੰਬੰਧਿਤ

ਨੰਬਰ.....92.....

ਮਿਤੀ.08/03/2022

ਤਸਵੀਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਹੀਲ ਖਾਨ 10% ਬੁਰਾ
ਖਾਨ ਵਾਲੀ ਪਿੰਡ ਸੌਦ ਮਿਤੀ 01-08-2021
ਤੋਂ ਸ. ਪ੍ਰਾ. ਸ. ਚੁਪਕਾ ਵਿਖੇ ਚੌਥੇ ਵਲੰਟੀਅਰ
ਸੇਵਾ ਲਿਭਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਬਦਲੇ ਉਹ ਕੋਈ
ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੇ । ਵਲੰਟੀਅਰ ਦੇ ਤੌਰ
ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਜੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਕੰਮ ਤੇ ਮਾਫਰਤ ਤਜੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੈ ।

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰੋਹ

ਇੰਚਾਰਜ

ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ

ਚੁਪਕਾ, (ਸੰਗਰੂਰ)